

Petites annonces

La Tribune
Sherbrooke
jeudi 1er JUILLET 1993

CAHIER
Petites annonces
Décès
Général

TOUR D'HORIZON

BUFFET PELLETIER
1715 DUNDAS, TEL: 562-2223

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

201 JEAN TALON 3 c.c. s-sol fin, coin, l'Est, Echange 700.000, Tel: 565-4866.

363 BERNARD, petit lac Magog, 2 c.c. accès au lac, piscine, Echange, 45 000\$ 565-4866.

38.500\$, JOLIE PETITE MAISON pré-fab. 1 c.c. située sur grand terrain avec garage à 15 min de Sherb. 832-4571.

54.900\$ CHARMANTE 3 c.c. grande cuisine, pl. bois franc, plomberie et électricité neuves, près cégep. Frais vrs 514-661-9907. Pas d'agents.

A VENDRE OU A LOUER maison de ville avec 3 c.c. 2 s.b. près centre-ville et marina, en droit calme avec piscine. Jour: 564-1787, après 18h: 566-4867 m.

BUNGALOW AVEC GRANGE en campagne, fosse septique et puits artésien neufs. 50 000\$, 20 min de Sherbrooke. Tel: 829-2623.

GR. LAC BROMPTON petite maison pour bricoleur, 32 000 \$ ca terrain, 35 000\$ ferme. 846-6858.

MAISON NEUVE
Fleurimont, bung. Contr. Jean-Guy Poulin. 346-1030, 563-3903.

OUEST, 28 X 38 8 pces, 4 ch. c. pl. bois franc, armoires chêne, sous-sol terminé, foyer, abri d'auto, const. brique, piscine, remise 12 x 13. Tel: 564-4485.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

OUEST, qu. universitaire, 1480 Letendre Bung split à l'état de neuf avec app. au s-sol. 562-1028 cell. 822-5901.

OUEST maison rénovee à neuf, 6 pces, garage, remise au 1320 Daniel. Heure des repas. 346-3893.

SECTEUR UNIVERSITÉ
maison 61 pces, 3 c.c., 2 s.bans, piscine creusée, patios, remise, garage. 563-2300.

ST-ÉLIE
Maison de Ville
Neuve inf. Constr. Jean-Guy Poulin 563-3903, 346-1030.

☆☆☆☆☆☆
TRANSFERT
NORD
TROIS ÉTAGES FINIS
8 PCEs - 4 C.C.
PRIX INCROYABLE

RHODA LÉONARD
RÉS.: 822-0200
BUR.: 565-7474
Gr. Ass. Imm. P. Legault ctr

☆☆☆☆☆☆
UNIFAMILIALE, secteur tranquille près du Triplet, abri d'auto, 3 c.c., s-sol fini, chambre froide, remise et ar. bois mûriers, terr. 70'x100'. Apr. 18h: 566-5492 ou 566-6844. Imm. Aff. R. Fournier.

URGENT BESOIN BUNGALOW posséd. acheteur sérieux. Marcel Bellevance, 566-6844. Imm. Aff. R. Fournier.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

VALCOURT A 4 milles du village, maison style québécois, garage, attenant, terrain 500x400p, point de vue magnifique. Tel: 514-532-2470.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX-505 MCCREA, face au Carr. de l'Estrie 1x6 1/2, 1x5 1/2, 2 garages. Arrangements disponibles. 821-0349.

EST QUADRUPLX tout renove, rev. garantis. S'achète avec peu de comptant. Tel: 564-0607.

☆☆☆☆☆☆
VIEUX-NORD
près Sherbr. Hospital
BRIQUE - 2X6 1/2 - LIBRES
FAUT VOIR

RHODA LÉONARD
RÉS.: 822-0200
BUR.: 565-7474
Gr. Ass. Imm. P. Legault ctr

☆☆☆☆☆☆
3 MAISONS OUVERTES

BIENVENUE AUX VISITEURS
MAISONS NEUVES
AU 2355 LOUISE, FLEURIMONT

3 MODÈLES DIFFÉRENTS À VISITER
563-0268
562-9037

CONST. RRC INC.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX NEUF
Sect. Des Tilleuls, Fleurimont, 4 pces, garantie de loyer pour 1 an. 546-1030, 565-4574. Const. Jean-Guy Poulin.

4 BORD DE L'EAU

AYERS CLIFF 215 pi. de fa. c. p. petit bung 2 c.c. Aubaine! DEAUVILLE, belle res. de choix dans un beau secteur, à 2 pas de Sherbrooke et de l'autoroute.

10 MIN. DE MAGOG, chalet 2 étages, 3 c.c. immense terr. boisé, à un très bon prix. Sylvain Vigneault, 823-6565, La Capitale Magog ctr. 868-0296.

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE
A LOUER Tente roulotte Bonar 6 places, à la semaine. Vendredi au vendredi 19h 250\$ à la journée. 50\$ 4 jrs. min. Du 16 au 30 juillet à la semaine. 300\$ Pour réservation. dépôt de 100\$/sem. 565-7862.

AUBAINE! TENTE-ROULOTTE 8 places, tout équipé, prix demande 1250\$ neig. Tel: 569-2852.

11 COMMERCES À LOUER
RESTO-BAR À LOUER 470 Main Ouest, Magog 2 salles à manger, permis de boisson, 150 places, cuisine équipée, 25 000\$ ou 17 000\$/mois. 868-0951.

12 MAISONS DE CAMPAGNE
10 MIN. DU MONT ORFÈVRE, maison campagne rénovee à 80%, 3 c.c. meublé ou non, plus sous-sol, poêle, 2 gale. ries, patio, jardin, garages, 18 acres. Libremm 868-0870.

CHALET HIVERISSE, habitable à l'année 3 c.c., salon, cuisine, 5 s. b. St-Jovite, 51-1000, 5 Auckland. 658-2142.

18 CONDOMINIUMS À VENDRE
LES JARDINS CONDONIA CONDOS AU CŒUR DU VIEUX NORD 800 VIMY NORD

Vous y trouverez une qualité de vie à proximité des services. Assurons votre bail Offrons un plan d'achat garanti pour votre résidence.

Construction Condonia
564-2856

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE
CITATION 30 PI. 89 chambre fermée, camping lac d'Argent à Eastman. 514-444-4646.

FAUT VENDRE maison mobile, 14x62, 1980, très propre, 3 c.c., garage 25x40 sur grand terrain paysager, situé à Bury, 23 000\$. Tel: 872-3690 ou 637-2715. laissez-mess.

LAC LOVERING maison mobile 12 x 50, très propre, meublée 15 000\$, à déménager. Tel: 843-6904.

MOTORISE STERLING 1988, 27'x31, 29 000 km., air, jack, porte-bagages. 879-2849.

ROULOTTE 1975 Travel Liner, 24 pi., couche 6 personnes, prix ferme. 3000\$. Voir au 160 Gadois, Deauville.

ROULOTTE DAUPHINE 1969 19 pi., avec remis et terrain 45x60 pi. sur bord de l'eau, lac Massawippi. 847-2519.

TENTE ROULOTTE BONAIR 1991, 6 places, en très bon état. App. 17h 565-1453.

7 CHALETS À VENDRE
363 BERNARD, petit lac Magog, 2 c.c. accès au lac, piscine, Echange, 45 000\$ 565-4866.

AU GRAND LAC ST-FRANÇOIS luxueux chalet 4 saisons, split level, garage, foyer, jol. Jenn'Air, lave-vaiss., lav. séch., 2 s. b. bain avec tour. bilion. Tel: 819-357-2005, du lun. au ven. 8h-12h.

A VENDRE Lac de Stoke, chalets au bord de l'eau, meublés, propres, gr. terr., bon aménagement, gr. quai, gondole, pédalo, remise, 15 min. Sherbrooke. Cause: maladie. Tel: 878-3355, 563-6083.

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE
BEAU CHOIX DE 32 GRANDS terrains, avec services. Vue sur petit lac Magog. Tel: 864-6193, 823-2678.

BORD DE L'EAU, lac Massawippi, Stratford, beau choix de terrains, voisin pac. Frontenac. Tel: 418-443-2870, 443-2307.

FLEURIMONT 2 beaux terrains aménagés, trav. perm. payés, 85x100 et 80x100. Prix demandé: 25 000\$ et 24 000\$. 562-0336.

GR. LAC ST-FRANÇOIS directement sur le lac, prêt à construire, boisé, belle vue, aqueduc. Tel: 418-449-1310.

SOUS L'ÉVAL. MUNICIPAL zone multi-familiales, 13 374 pi. ca. 1955 pi. ca. rue Cou-sineau. Tel: 565-2491.

ST-ÉLIE, 7 A 10 ACRES prêt à bâtir, avec très belle vue. ST-ÉLIE, 51 ACRES partiellement boisés, avec ruisseau. PRES DE COMPTON, belles fermes 125 et 150 acres, moitié prairie, avec beau ruisseau.

PRES DE MAGOG, 305 et 435 acres, avec belle coupe de bois. Sylvain Vigneault, 823-6565, La Capitale Magog. Ctr. 868-0296.

10 COMMERCES À VENDRE
A MAGOG, chiffre d'affaires 600 000\$, valdeuse, compt. tout crème glacée, fonds de commerce. Tel: 843-4289 ou 843-7032.

10 COMMERCES À VENDRE

A VENDRE DANS L'EST de Sherb. départeur avec bon chiffre d'affaires, plus 6 log. facile de location, bien situé. Prendrais comme comptant chalet ou terrain bord de l'eau. 846-4512.

BAR - LAITIER RESTAURANT avec terrasse, équipement neuf, Lac Mégantic, cause maladie. Tel: 583-4118.

COMMERCE DE VÊTEMENTS pour enfants, très bien situé, bon chiffre d'affaire. Daniel Bonneau 564-5000. Gr. Imm. Jacinthe Dubé ctr.

EXCELLENTE OCCASION! Bed & Breakfast, région Sutton/Jay Peak, clés en main, 149 000\$. 514-568-4874.

SERVICE DE LIMOUSINE très bien reconnue dans l'Estrie, plusieurs mille dollars de contrats, avec permis de CTO. Écrivez au c.p. 58, La Tribune Inc. 1950 rue Roy, Sherb. Ctr. J1K 2X8.

STATION SERVICE 3 portes, bien située, avec pétrole/majure. Tel: 819-364-2819, 364-3204.

EQUIPEMENT COMPLET de restaurant, comprenant four à pizza et le reste. Aussi fournaise à bois, combustion lente à l'eau. Aucune offre raisonnable refusée. Très bon prix! Tel: 564-6509 ou 820-0399.

11 COMMERCES À LOUER
RESTO-BAR À LOUER 470 Main Ouest, Magog 2 salles à manger, permis de boisson, 150 places, cuisine équipée, 25 000\$ ou 17 000\$/mois. 868-0951.

12 MAISONS DE CAMPAGNE
10 MIN. DU MONT ORFÈVRE, maison campagne rénovee à 80%, 3 c.c. meublé ou non, plus sous-sol, poêle, 2 gale. ries, patio, jardin, garages, 18 acres. Libremm 868-0870.

CHALET HIVERISSE, habitable à l'année 3 c.c., salon, cuisine, 5 s. b. St-Jovite, 51-1000, 5 Auckland. 658-2142.

18 CONDOMINIUMS À VENDRE
LES JARDINS CONDONIA CONDOS AU CŒUR DU VIEUX NORD 800 VIMY NORD

Vous y trouverez une qualité de vie à proximité des services. Assurons votre bail Offrons un plan d'achat garanti pour votre résidence.

Construction Condonia
564-2856

21 HYPOTHÈQUES
PRETONS 1ère et 2e hypothèque. Actifons bal de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU ET FILS, courtier 564-1454.

25 OCCASIONS D'AFFAIRES
GOUVERNEMENT, subvention et prêts, pour petites entreprises, nouvelles ou existantes. 515-728-0594 ext. 109.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RESIDENCES ET APPARTEMENTS POUR PERSONNES AGÉES
Le MONASTÈRE
C'EST RASSURANT!

Parce qu'on vous offre:
• Des services de santé complets
• Une saine alimentation
• Des activités variées
• Et un endroit apaisant

564-0027
564-0786
871, rue Ontario, Sherbrooke 33-21596

RESIDENCE GORDON
TEL.: 564-1200
1 1/2 STUDIO, 3 1/2 PCEs

215 AVE. salle bain privée, ascenseur, câble. Bons soins. 564-3124, 563-2307.

215 AVE. salle bain privée, ascenseur, câble. Bons soins. 564-3124, 563-2307.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT * 4 1/2 pces. Ouest, rue Chagnon, chauffage, eau chaude fournie. 821-4280, 820-7242.

1,2,3 CHAMBRES À COUCHER
Est. secteur Aubergé Royville, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, avec ou sans services, à partir de 250\$/ms (juillet-août). Unesites impose! Tel: 346-6555, 823-4846.

151 KING OUEST 3 1/2, 310\$ mois, 4 1/2 345\$ mois. Chauffage, eau ch. fournie. Tel: 569-7365.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1540 BIENVILLE 2 mois gratuits, imm. 6 log. 4 pces. 346-8889, 569-4642.

1070 PAPINEAU, 1 mois gratuit, 4 ch., eau ch., à partir de 335\$, 820-7616, 569-4642.

155 LOMAS 1 1/2, 3 pces, meublées avec piscine. 563-9175, 821-6681.

1565 PRINCE OUEST, grands 3 1/2, 4 1/2 pces. Libres. 564-8563, 829-1534.

1580 BD ALEXANDRE 3 1/2, 4 1/2, meublées si désiré, entrée lav. séch. Entièrement rénovees. Prix avantageux. Tel: 563-4809, 563-3022.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT
NORD 346 0833
OUEST & CENTRE 563 4809
EST 829 1244
LENNOX 822 0763
MAGOG 843 8812
AUTRES SECTEURS 564 1006
13394

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 MEUBLES
HOPITAUX - CEGEP
Est. chauffés, eau chaude 535 PAPINEAU, 829-1244, 563-4349, 564-1006.

1 1/2, 2 PCEs
Grands, propres, 715 13e Ave. Nord Meublés, ch., eau ch. 2705 562-2727, 822-4308.

1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS
Nord, Meublés, chauffés, eau ch. chaude, concierge, buanderie, etc. Libres imméd. et 1er juillet. 565-7978, 823-9347.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PLACE ANNIE
NORD - PISCINE
Chauffés, eau ch., meublés si désiré. 670 Mc Grégor 563-4809, 569-5286, 564-1006.

1 1/2, 4 1/2 PRES CARREFOUR
chauffés, 295\$/mois, 8log 205 Candiac #1, 821-3772.

1000 LACOMBE AVANTAGEUX
EST, vue panoramique, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meublés si désiré. 823-6818, 829-1244.

1015, QUATRE SAISONS 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch., propres et tranquilles, 2 min. du centre commercial, école, arrêt autobus. 823-1128.

1045 LACOMBE 3 1/2, 4 1/2 - EST
Ch., eau ch., meublés si désiré. LOGEMENTS RENOVES. Tel: 823-6818, 821-4271, 829-1244.

105 LOMAS 3 1/2, 4 1/2 PCEs - BÉTON ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voir Promenades King. 563-3585, 564-1006.

1115-1135 J. FLEURIS EST - CHAUFFÉS
3 1/2, 4 1/2, 4 1/2, eau chaude, meublés si désiré, voisin école, parc, dépanneur, etc. 829-1244, 829-1273, 820-0181, 564-1006.

1175-1195 J. FLEURIS EST - INCOMPARABLE
3 1/2, 4 1/2, grands, voisin école, parc. Meublés si désiré. 569-2149, 829-0767, 563-4359.

1228 VERONIQUE EST, beau grand 4 1/2 style condo. 563-9618.

1240 LAROCQUE OUEST, 3 1/2, 4 1/2, très grands, meublés si désiré. Très bons services, autobus, dépanneur, etc. 564-2196, 563-4809.

1460 PACIFIQUE 3 1/2, chauffé, eau chaude, pl. béton. Meublé ou non. Entrées lav. séch. Tel: 821-4280.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RESIDENCES ET APPARTEMENTS POUR PERSONNES AGÉES
Le MONASTÈRE
C'EST RASSURANT!

Parce qu'on vous offre:
• Des services de santé complets
• Une saine alimentation
• Des activités variées
• Et un endroit apaisant

564-0027
564-0786
871, rue Ontario, Sherbrooke 33-21596

RESIDENCE GORDON
TEL.: 564-1200
1 1/2 STUDIO, 3 1/2 PCEs

215 AVE. salle bain privée, ascenseur, câble. Bons soins. 564-3124, 563-2307.

215 AVE. salle bain privée, ascenseur, câble. Bons soins. 564-3124, 563-2307.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1 MOIS GRATUIT * 4 1/2 pces. Ouest, rue Chagnon, chauffage, eau chaude fournie. 821-4280, 820-7242.

1,2,3 CHAMBRES À COUCHER
Est. secteur Aubergé Royville, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, avec ou sans services, à partir de 250\$/ms (juillet-août). Unesites impose! Tel: 346-6555, 823-4846.

151 KING OUEST 3 1/2, 310\$ mois, 4 1/2 345\$ mois. Chauffage, eau ch. fournie. Tel: 569-7365.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1540 BIENVILLE 2 mois gratuits, imm. 6 log. 4 pces. 346-8889, 569-4642.

1070 PAPINEAU, 1 mois gratuit, 4 ch., eau ch., à partir de 335\$, 820-7616, 569-4642.

155 LOMAS 1 1/2, 3 pces, meublées avec piscine. 563-9175, 821-6681.

1565 PRINCE OUEST, grands 3 1/2, 4 1/2 pces. Libres. 564-8563, 829-1534.

1580 BD ALEXANDRE 3 1/2, 4 1/2, meublées si désiré, entrée lav. séch. Entièrement rénovees. Prix avantageux. Tel: 563-4809, 563-3022.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1616 LAROCQUE 4 1/2 pces, chauffées, eau ch. chaude. 380\$ Libres imméd. Tel: 563-4107, 569-1636.

1775 GOVETTE 1 MOIS GRATUIT
4 1/2 pces, chauffage, eau ch. chaude. 821-4280, 562-2781.

1905 GOVETTE 3 1/2, meublée, s. meublée, ch., eau ch. élect. Libremm. Tel: 563-0997.

190 WILSON 4 1/2 pces avec foyer, libre 1er juillet. Tel: 569-1636.

1975 GOVETTE, 4 1/2 pces, meublée, tout compris, 340\$/mois. 849-7738, 849-6115.

1 AN AVEC 1 MOIS GRATUIT RUE MARQUETTE 4 1/2 - 5 1/2 350\$/mois 563-1277 ou 1-514-944-7416.

1 AN SANS PROBLÈME 4 1/2, secteur rue Conseil, avec ou sans service. A partir de 250\$/mois (juillet-août). Une visite s'impose! 821-0015, 823-4846.

1 LOGEMENT RENOVE 991 McManamy 3 1/2, 376\$ chauffé, eau ch. STUDIO 303\$, 330\$ chauffé, eau ch. inf. 566-5161.

1 MOIS GRATUIT + Grands 4 1/2, 5 1/2 pces. 4816 Gaspé, R.F. près tous services. 823-1033.

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2 Est, entrée lav. séch., stores incl. près parc, tranq. 565-5261, 562-2490.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, nord, près Carrefour, 2900 Mesy, ch., eau ch., à partir de 355\$ 346-2841, 843-7138.

1 MOIS GRATUIT, EST, 3 1/2, 5 1/2 pces, meublées ou non, ch.,

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

EST-2/2, 3/2, 4/2, 5/2
RUE SANS ISSUE
Chauffes, eau chaude, meubles
à la carte 975 LACOMBE 564
0960, 829-1244

EST-2/2
meuble, chauffe eau ch. fournie
et stat., frais peint. 270\$. Tél.
566-2127

EST - 3/2 meuble chauffe
élect., lav-séch fournies au
34913e ave sud, 565-1269

EST - 8e AVENUE grand 3 1/2
pces, pl. bois franc, entrées
lav-séch, pour personnes
seules et franc, stat pour
auto. Libre 1er juil 563-5447

EST-CONSEIL
Beau 4 1/2 insonorisé
près tous services.

3 MOIS GRATUITS
Gestion par propriétaire.

Ap. 17h30
566-6530

EST
0600 Conseil Grands 3^e, 4^e,
0801 recente 823-1040
22-5844 m

EST
12e. AVE NORD
1^e, 2^e, 3^e, 4^e, 5^e, 6^e, 7^e, 8^e, 9^e,
10^e, 11^e, 12^e Libres, mm, tous liés
0558 363-399, 564-1463

EST
12E AVE NORD
1^e, 4^e, 4^e, ch eau Ch Spécial
11^e CHUS et CHG, à partir
03-3305 563-7396, 564-1643

EST
0470-1480 Conseil, 822-5844
T/Te Tel. 562-3349 Conseil, luxure

EST 340S-350S
CHAIS
3^e, 1^e, 2^e, 3^e, 4^e, 5^e, 6^e, 7^e,
8^e, 9^e, 10^e, 11^e, 12^e Libres, mm, tous liés
0111 878-3417

EST 32 PCES 3e étage, non
chauffe, eau ch, eau, meublé
se te sur jall. Tel. 562-7443

**EST 4^e, 4^e, 4^e, ch, eau ch, 3^e, 4^e,
5^e, 6^e, 7^e, 8^e, 9^e, 10^e, 11^e, 12^e Libres,
mm, tous liés 2 mois**

EST 562-3929 849-2633

EST 4^e PCES 818-2815

2855/5005 564-2026
 15 13e av. N. meuble ou non
 3000/3305
 06-0955 822-4644
 26 DAVENUE, 31 pces, en
 rée prée, entr lav, scs
 non chauffé, 3305/3005,
 31-87-2722

ETUDIANTS(ES)
 Centre ville, 15: 1955 & 2205/
 chauffés, meubles, près
 autobus, 15-
 59-5644 563-6594

EUMORBIT, 3-4, 4 chauffés,
 eau ch fournie, libre
 coin Corbell et Benoit
 15-565-7367 829-2538

UEMONT, VUE SUPERBE
 3000/3305, grand index, 3 c.c.
 balcon, cuisine, a manger
 couvertes. Tel: 823-6284
 829-1185

KOOL 4.4%
 en, juillet, près de tous les
 services, très propre 820-2315
 6-4826, 569-7081

GALTOUSET
LINCOLN

Pand 6% : pces. 44\$50 mes Beau
pces. 27\$50 mes
56-29848 les
Pand 3% **NORD 165** Candie:
nisme éclairé, ch. asc. pisci-
nisme gym 823/2034 566-678
P and 4% à sous-louer dans le
logr. eau ch. au 2^e état. pres.
le logr. au 1^{er} 237 Nord
56-27584 les
Pand 5%
1 MOIS GRATUIT
c. 2 balcon 1560 bienville.
563 230
Pand 5% **PCES Rockfeller** plan-
cher bois. l'ouest rue McManamy,
565 101 521
Pand 5% **PCES Rock-Feller** étage
eau ch. au 2^e état ch. fournie.
705 mtes, libre immédiate-
ment. 1er étage libre.
56-264-293
GROSSE PROMOTION
pces 3%, 4%, 5% à partir de
105 \$ US. C'est la meilleure affaire
onomastique. Pres de tous les
vues, garderie, 2 min des
ommandes Rock Feller. Tel.
56-0690.

(GRÂNTS/ES)

D'IMMEUBLE
 couples sérieux. Immeuble à lo-
 cuments multiples. Devra de-
 purer sur les lieux. Conditions
 avantageuses. Tél. 566-2697.

IDÉAL
 pour personne retraitée ou
 semi-retraitee, 3/4 pces, chauffe-
 eau chaude. 569-2673.
 3-6209.

me mûler de ça,
 nouvelle fois d'en

ia en avait envie.
 ses tas de gens qui
 est pas si dange-

pas que je discu-
in que Dan préfè-
s de cette histoire.
"Imagines-tu que
n grand sourire:
voir? Je suis prêt
estions.»
omment il se pro-
te je lui en parle-
'en consommer?
a précieuse Maia,
nge. Je l'ai arpen-
ure perte; Jeremy

and 4 1/2", ch. eau ch. autobus.
55 A 4055- 823-8197.

ORD. 1760 PROSPECT. grands
1 1/2", 4". A partir de
1151\$/mois. 562-9317.

ORD. 730 Duvernay. coin
Beaudry, 4 1/2", 5". Eau
chaude. 565-9893. 822-0616.

NORD, RUE ORTANT
eau grand 5% récent, avec
yasp. asp. central, bain tour-
nante. 100% gratuit. **864-9488.**
12-9004.

ORD. secteur St-Charles. Gar-
nier neuf, tres grand 4 1/2"
pondo, 2 balcon, par loge-
ments, entrees individuelle.
546-79 849-7000

ORD-T 1 MOIS GRATUIT. grand
1", semi meuble, buanderie,
stat. autobus 565-2441

ORD-Chauffe 1 1/2", 293", 3 323",
12 390" (2 gr. chambres).
565-6776 565-0737

ORD-LEO LIBERTE, a louer
1 1/2", 6" pces, entree privée,
2 portes-patio, 2 stats. Style
pondo Tel. 821-4280.

SOLUTIONS ASSOCIATED REALTY

12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	S	T	E	R	E	C	O	N				
R	S	A	T	E	R							
11	A	M	E	N	S							
10	B	R	A	V	E	S	T					
9	S											
8	O	R	P	E	L	E	N					
7	E	T	E	L	A	N	O	E				
6	D	E	L	E	T	S						
5	A	G	E	N	T	I	E	S				
4	R	A	K	E	A	N	A	L				
3	A	L	I	N	E	P	E	R				
2	A	M	S	T	E	P	M	I				
1	C	R	E	V	O	L	E	T				

Natasha et son cousin Pierre passent les vacances de Noël chez leurs grands-parents en Europe. Ils se font vite des amis. Pierre tombe amoureux de Natasha tandis que Natasha s'éprend de Jeremy, si beau, si mystérieux.

Mais les vacances prennent un drôle de tournant. On ramène sur la plage le cadavre en grand chapeau de natation. Les amis de Natasha et de Pierre deviennent très secrets. Pourquoi un drôle de comportement. Et qui est ce Fluo?

Natasha décide de mener une enquête qui lui apportera bien des surprises. Après *Un peu d'été*, elle nous prouve encore une fois qu'elle n'a décidément pas froid aux yeux.

La *plage trop chaude*, une aventure policière brûlante.

— Non! Je ne veux pas me mêler de ça, Nat.

— On t'a proposé une nouvelle fois d'en prendre?

— Oui.

— Et?

— J'ai refusé. Mais Maia en avait envie. Elle dit qu'elle connaît des tas de gens qui en prennent, et que ce n'est pas si dangereux.

— Ça l'a été pour Dan, en tout cas. Mais si tu t'en fiches...

— Ça ne le ressuscitera pas que je discute avec John! Je suis certain que Dan préférerait qu'on reste en dehors de cette histoire. Et puis, réfléchis un peu. T'imagines-tu que John va me dire avec un grand sourire: «Qu'est-ce que tu veux savoir? Je suis prêt à répondre à toutes tes questions.»

— Il pourrait te dire comment il se procure le crack!

— Et sous quel prétexte lui en parlerais, alors que je refuse d'en consommer? Non, oublie tout ça...

Tandis qu'il retrouvait sa précieuse Maia, je me promenais sur la plage. Je l'ai arpentée tout l'après-midi en pure perte; Jeremy était invisible.

J'avais envie de pleurer, car sa disparition accentuait mes soupçons à son égard. S'il n'avait rien fait de vraiment grave, pourquoi se cachait-il donc? Avait-il deviné que je devinerais tout? John était aussi absent, pourquoi? Pourquoi? Pour nuire à Jeremy? Mon cœur s'affolait; et s'il était en danger? J'errais sur la grève comme une âme en peine à me torturer l'esprit inutilement, mais je ne pouvais m'en empêcher.

Et Flash-Fluo? Où était-il donc passé, celui-là? Dès que j'avais décidé de l'espionner, il m'avait échappé. J'avais honte, j'étais vraiment minable comme détective!

Et pas tellement mieux comme nageuse: je m'étais étouffée deux fois en me baignant; c'est à croire que je savais à peine barboter! De ce côté, il valait mieux que Jeremy soit absent et ne me voie pas me ridiculiser.

Je suis sortie de l'eau aussi dignement que je le pouvais, mais j'avais l'impression qu'avec une méduse sur le crâne, je ne me serais pas fait moins dévisager. Je devais être aussi rouge que les filles du Lac-Saint-Jean qui s'étaient trop fait bronzer la veille. Des crevettes, voilà à quoi on ressemblait! Question séduction, Maia nous battait amplement.

Décès, Avis, Remerciements

IN MEMORIAM

BISSONNETTE (Mme Cécile)
60 ans, Richmond
BRUNEAU (M. Uldéric)
81 ans, Windsor
CARDIN (Mme Marie-Ange)
73 ans, Drummondville
GRENIER (M. Wilfrid)
68 ans, St-Camille
LAROCHELLE (Mme Marie-Anne)
80 ans, Asbestos
LESSARD (M. Paul-Henri)
69 ans, Magog
MACDONALD (Mlle Sandra)
22 ans, Compton
NADEAU (Mme Gertrude)
74 ans, Magog
POMERLEAU (Mme Rose-Anna)
71 ans, Sherbrooke
PROVENÇAL (Mme Solange)
61 ans, Magog
ST-LAURENT (Mlle Julie)
20 ans, Fleurimont
ST-ONGE (M. Léon)
63 ans, Clifton Est
THERRIEN (M. Eugène)
86 ans, Sherbrooke
VALLEE (M. Adrien)
77 ans, Rock Forest

E. PROVOST
MONUMENTS
offrent leurs plus sincères condoléances à toutes les familles éplorées par la perte d'un être cher.
(Lettre - réparation au cimetière)
20, 15e avenue Nord (voisin McDonald)
Sherbrooke, J1E 2Z6 569-1700

BRUNEAU

Uldéric

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 29 juin 1993, est décédé monsieur Uldéric Bruneau, à l'âge de 81 ans, époux de feu Yvonne Bourassa, demeurant à Windsor. Il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Un service religieux en présence des cendres aura lieu, le samedi 3 juillet 1993 à 10 h 30, en l'église St-Philippe de Windsor. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Inhumation des cendres au cimetière du même endroit. Sous la direction funéraire de:

La Maison Funéraire
Antonio Boisvert et Fils Ltée
64, 3e Avenue
Windsor, QC
Tél.: 819-845-3004
B. Boisvert, prés.
H.P. Grondin, dir.

Monsieur Bruneau laisse dans le deuil ses belles-filles: Gisèle Roberge (feu Richard Bruneau), Windsor; Jacqueline Bourassa (Denis St-Onge), Windsor; ses petits-enfants: Gilles, Serge, Stéphane, Eric, Mario et Julie; ses 3 arrière-petits-enfants; ses frères: M. Théophile Bruneau, Windsor; M. Mme Alfred Bruneau (Estelle), Windsor; ses sœurs: Mme Cécile Thérien (Windsor), Mme Florence Roy Windsor; ses beaux-frères et belles-sœurs: neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le Foyer St-Denis de St-Denis de Brompton, pour les bons soins prodigués à monsieur Bruneau pendant son séjour.

ENCAN

Pour M. Normand Lamoureux, 880 chemin du Brûlé Kévale P.O., Le samedi 3 juillet 1993 à 10 h. «Prendre chemin de terre à la sortie 29 Ste-Catherine de Hatley de l'autoroute 55 sud direction E.U. voir indications sur 4 km».

Attention, il s'agit d'encan avec du stock propre et de qualité. Arrivez tôt. Seront vendus: mobilier de cuisine: réfrigérateur, 21 pc RCA cuisinière élect. lav. sèche, four, planche à pain, micro-ondes, réfrigérateur, Goldspot 15, pc cube, 2 portes, micro-ondes Panasonic, chaise sur billes, vaisselle et verrerie, antiquités et autres, beaucoup d'articles de cuisine élect. et autres, lampes, bibelots, peintures à l'huile, 4 sculptures indiennes, sculptures en laiton, cadres, 2 téléviseurs 14 po et 16 po, magnétophone, laser, FX, orgue d'enfant, décorations de Noël, belles collections en français et en anglais, un Larousse 20e siècle, six volumes 1928, table de patio, 4 chaises, laveuse à linge Electrolux, lit, lot d'articles de jardin, gros lot d'articles de camping de tous genres. ATTENTION: articles de navigation, compas Ritchie, modèle de pont, défenses de bateau, pompe de cale 12 volts, radio, émetteur One-Hander/Realistic (CB) TRC 61, Computer Sonor Lowrance Système 3000, radio émetteur International Mariner V-108, batterie Demin, cycle, long RV 27210 - chargeur électronique Equalizer, aussi autres articles marins de qualité, lot de plomberie, électricité et divers. ATTENTION: collectionneurs d'armes à feu, 22, pompes, modèle 298 Savage, 410 Lafield Mossberg pompe, calibre 35, Winchester à pompe et autres. ATTENTION: permis, d'acquisition requis. ANTIQUITES, petite commode 5 tiroirs, peinte à la main; outis, collection de bouteilles de bière et de lait, boîte de cigares en métal, chaise style «Buenos Aires», souffrier, table d'appoint, table demi-lune, 3 trapeaux pour enfant, machine à coudre Wanzler 1878, 2 Chaises Boston, 1 chaise en osier, machine à écrire UNDERWOOD, mobilier de salon «contemporain», 1930, divan et 2 chaises. ATTENTION: ensemble de rotin blanc 5 morceaux, causeuse, chaise, panier à journaux, appuie-pieds, table de centre et autres antiquités, scie à chaîne McCulloch 16 po, 2 tondeuses à gaz, 4 temps, pelle à neige élect. Toro, «box-stove», Franklin à tête soviétique, 2 vélos, vélo de montagne 12 vitesses, horloges élect. horloge, coupe-coupe, coffre d'outils, outis, pois et hachettes, téléphone style antique, cours d'italien Berlitz, Thing Talk Neuf, remorque 4x4 x 6pi sur roue 13 po et autres articles automobiles, beaucoup d'articles divers - mannequin pour vitrine de magasin avec 2 perruques sans étui.

Attention: l'encan se fera sous une tente. Conditions: argent comptant, cantine. Beaucoup d'autres articles trop nombreux à énumérer. A votre service pour tout genre d'encan partout en province.

JEAN-MARC DENAULT
Encanteur
Sherbrooke, Québec
1 (819) 563-2751
55391

GRENIER

Wilfrid

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 24 juin 1993, est décédé monsieur Wilfrid Grenier, à l'âge de 68 ans, fils de feu Olive Turmel et feu Archelais Grenier, demeurant à St-Camille. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération. Sous la direction funéraire de:

Salon Funéraire
Dupuis Inc.
225, boul. Olivier
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2424
Pierre Dupuis, prés.
J.-Guy Dupuis, dir.

Une messe commémorative, en présence des cendres, aura lieu, le samedi 3 juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Camille. La famille sera présente une demi-heure avant, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Inhumation au cimetière St-Adolphe de Dudswood. Monsieur Wilfrid Grenier laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Mathilda, St-Adolphe; Maurine, Stoke; Alexandre (Marie-Jeanne Grenier), St-Camille; Norbert (Marie-Paul Hebert), Laval; son beau-frère M. Emilio Côté, Wotton, il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

LESSARD
Henri-Paul
— A Magog, le 28 juin

1993, est décédé monsieur Henri-Paul Lessard, à l'âge de 69 ans, fils de feu Clodomir Lessard et de Diana Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération. Sous la direction funéraire de:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours
président

Une messe commémorative aura lieu, le jeudi 1er juillet 1993 à 11 h, en l'église St-Jude d'Omerville. La famille sera présente à l'église à 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Monsieur Paul-Henri Lessard laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Emilien Lessard (Laurette); Laurette (Fernand Dubois); Yvette Lessard; Philippe Lessard (Rita); Anita Lessard; Fernand Lessard (Lauraine); Denis Lessard (Constance); Pauline Lessard; Gilles Lessard (Cécile); M. Laurent Lessard; Claudette (Louis Pepin); Solange (Gérard Dussault); Hélène (Georges Label); Suzanne (Robert Lapalme); Claude Lessard; René Lessard; Yvan Lessard (Denise); ainsi que plusieurs autres parents et amis.



MACDONALD

Sandra

Accidentellement à Coaticook, le 26 juin 1993, est décédée madame Sandra Macdonald, à l'âge de 22 ans, fille de Hugh Macdonald et de Betty Smith, demeurant à Compton. Selon ses volontés, Sandra ne sera pas exposée. Sous la direction funéraire de:

Résidence Funéraire
Charron & Fils Inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
C. Charron, prés.
S. Charron, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 19 h à 22 h. Funérailles, le jeudi 1er juillet 1993 à 11 h, en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton. Inhumation au COLUMBARIUM CHARRON & FILS INC. Outre ses parents, mademoiselle Macdonald laisse dans le deuil ses frères: Philip et Dany Macdonald; ses grands-parents: Gilbert et John Smith, Compton; M. J.-H. Macdonald, Île du Prince Édouard; sa tante: Judy Savary; son cousin et sa cousine: Pierre et Marie-Claude Savary; elle laisse plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DE VOTRE CHOIX, seraient grandement appréciés.

PROVENÇAL

Marie-Anne (Larochelle)

— A Asbestos, le 30 juin 1993, est décédée madame Marie-Anne Larochelle à l'âge de 80 ans, épouse en première nocce de feu Rolland Martin et en deuxième nocce de feu Aimé Provençal, demeurant à Asbestos. La défunte repose au:

Salon Funéraire
Dupuis Inc.
225, boul. Olivier
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2424
Pierre Dupuis, prés.
J.-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, le vendredi 2 juillet 1993 à 11 h, en l'église Notre-Dame de Toutes-Joies. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Elle laisse dans le deuil une sœur: Alice Larochelle Forget, Mass.



THERRIEN

Eugène

— Au Centre Hospitalier d'Youville de Sherbrooke, le 30 juin 1993, est décédé monsieur Eugène Thérien, à l'âge de 86 ans, époux de Dame Yvonne Labonne, demeurant à Sherbrooke. Il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction funéraire de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, dir. gén.

Le service religieux sera célébré, le vendredi 2 juillet 1993 à 14 h, en l'église Notre-Dame du Perpetuel-Secours. La famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront mises en terre au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Eugène Thérien laisse dans le deuil ses enfants: Christian; ses sœurs: Albina Fortier; Victoria Thérien; Cécile Riendeau; ses belles-sœurs et son beau-frère: Cécile Thérien; Bernadette Roux; Thérèse et Gilles Dussault; il laisse plusieurs arrière-petits-enfants; neveux et nièces; cousins et cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Des dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER D'YOUVILLE, seraient grandement appréciés.

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
A. Leclerc, dir. gén.

La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Rose-Anna Boudreau, laisse dans le deuil ses enfants: Mme Lucienne Ramsay (Wellie); Mme Simone (Rosaire Charbonneau); ses frères: Henri (Evelyn); Ovide Boivert (Emilienne); François (Boivert (Lise); Emilie Boivert; elle laisse ses beaux-frères et belles-sœurs; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Des dons peuvent être faits à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 204, rue Wellington Nord, bureau 4, Sherbrooke, QC J1H5C6.

NADEAU

Gertrude (Monast)

— A Sherbrooke, le 25 juin 1993, est décédée madame Gertrude Monast, à l'âge de 74 ans, épouse de feu Albert Nadeau, demeurant à Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération. Sous la direction funéraire de:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours
président

Une messe commémorative sera célébrée, le samedi 3 juillet 1993 à 10 h, en l'église St-Patrice de Magog. La famille sera présente à l'église des 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Madame Gertrude Nadeau laisse dans le deuil ses enfants: Serge Nadeau (Micheline); Claude Nadeau; son frère: Donald et sa sœur: Irma; elle laisse ses petits-enfants; cousins et cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours
président

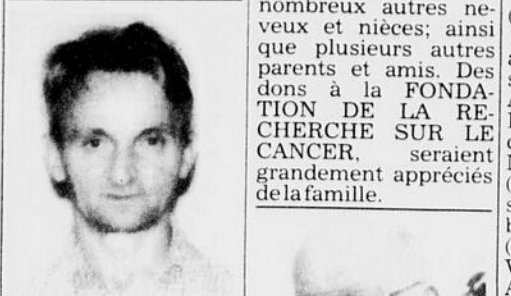
La famille sera présente à l'église des 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu, le vendredi 2 juillet 1993 à 11 h, en l'église St-Patrice de Magog. Outre son époux, madame Provençal laisse dans le deuil ses enfants: Serge Provençal, Mario Provençal, Bruno Provençal; ses petits-enfants: Adam Provençal, Manuel Provençal, Gabriel Provençal, ses frères et sœurs: Joseph Caron (Laura Courtemanche); Albert Caron (Anita Pomerleau); Marie-Jeanne Caron (son ami Ephrem Dufault); Philippe Caron (Thérèse Dussault); Gérard Caron (Rolande St-Pierre); Paul-Emile Caron (Thérèse Monast).

POMERLEAU

Rose-Anna (Boivert)

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 27 juin 1993, est décédée madame Rose-Anna Boivert, à l'âge de 71 ans, épouse de Napoléon Pomerleau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame d'Assomption de Sherbrooke, le samedi 3 juillet 1993 à 10 h 30. Sous la direction funéraire de la:

Alma Caron (Rolande Lavoix); Monique Caron Picard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gisèle Nadeau; Lucille Pomerleau; Jeannine Provencal (Roland Ferland); feu Armand Provencal (Micheline Métivier); Pauline Provencal (son amie Clovis Leclerc); Thérèse Provencal (Gilles Dion); Adélard Provencal; ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier très sincèrement la direction et le personnel du Centre d'Accueil Sherbrooke, de leurs bons soins envers madame Provencal. La famille tient également à souligner la gentillesse et l'attention du personnel des soins intensifs du 10e étage du C.H.U.S. et apprécie des dons à cette institution.



ST-ONGE

Léon

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 29 juin 1993, est décédé monsieur Léon St-Onge, à l'âge de 63 ans, fils de feu Thomas St-Onge et feu Marie-Anne Turcotte, demeurant à Clifton Est, autrefois de Martinville. Le défunt repose au salon de la:

Coopérative
Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-849-6688
Cell.: 819-823-4733
Real Tremblay, prés.
Jean-M. Couture, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, le jeudi 1er juillet à 14 h, en l'église St-Isidore d'Auckland, suivi de l'incinération. Monsieur St-Onge laisse dans le deuil ses sœurs et beaux-frères: Mme Rose St-Onge (Roger Hurdle), Lennoxville; Yvonne St-Onge, Clifton Est; Yvette St-Onge, Compton; ses frères et belles-sœurs: Hormis St-Onge, Lennoxville; Laurent St-Onge (Ghislaine Lauzon), Martinville; Robert St-Onge (Lucille St-Onge), Lennoxville; son neveu: Jacques St-Onge (Lina Dube), Lennoxville; ses nièces: Ginette St-Onge (Mario Lynch), Coaticook; Jocelyne St-Onge, Sherbrooke; il laisse de nombreux autres neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Des dons à la FONDATION DE LA RECHERCHE SUR LE CANCER, seraient grandement appréciés de la famille.

VALLEE

Adrien

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 28 juin 1993, est décédé monsieur Adrien Vallée, à l'âge de 77 ans, époux de feu Dame Germaine Rancourt, de-

Le retour d'Endeavour ajourné une 2e fois

Centre spatial de Houston (AP)

Les mauvaises conditions météorologiques au sol ont au moins l'avantage pour les six astronautes d'Endeavour de prolonger leur séjour dans l'espace: par mesure de sécurité, le retour est ajourné et la navette reste en orbite.

Pour la deuxième journée consécutive hier, la NASA a dû annuler l'atterrissage et le reporter à aujourd'hui, après l'avis d'abord retardé, tout comme la veille.

La présence de nuages bas sur la Floride a conduit les responsables du vol à retarder d'une révolution, soit environ une heure et demie, l'atterrissage prévu initialement pour 7h59. Mais le temps ne s'est pas éclairci et la NASA a préféré

Les forces musulmanes s'emparent d'une base croate

Sarajevo (Reuter)

Les forces musulmanes se sont emparées hier d'une base militaire tenue par les Croates à Mostar, une offensive qui pourrait déclencher la «bataille décisive» pour le contrôle de la ville de Bosnie méridionale.

Les deux parties ont déclaré que la base Timor-Misic, située sur la rive orientale de la Neretva, était tombée aux mains de l'armée bosniaque au terme de combats intenses qui ont débuté mardi soir.

Les Musulmans se sont également rendus maîtres du barrage hydroélectrique de Mostar et d'une voie d'accès au nord de la ville.

Les combats se poursuivaient hier. Pour Stanko Puljic, chef d'état-major du HVO pour la zone opérationnelle sud-orientale, ces affrontements «seront peut-être la bataille décisive» de Mostar.

Après avoir démenti dans un premier temps la chute de la base militaire, la milice croate HVO (Conseil de défense croate) a affirmé que son retrait était une opération stratégique.

«En se regroupant derrière une nouvelle ligne de défense, les forces du HVO ont renforcé leur position stratégique qui leur permettra d'assurer une meilleure défense des habitants croates de la ville», a déclaré Miljenko Lasic, commandant du HVO pour la zone orientale.

Mais à Zagreb, Jadranko Prlic, président du HVO, a déclaré la mobilisation générale de tous les hommes âgés de 18 à 60 ans pour venir en aide aux Croates menacés.

meurant à Rock Forest. Le défunt repose aux:

JARDINS
DU SOUVENIR
DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, le jeudi 1er juillet 1993 à 13 h 30. Funérailles, le 1er juillet 1993 à 14 h, en l'église St-Elie d'Orford. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Vallée laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Germaine Paquette); Noël (Madeleine Robitoux); Pierrette (Gilbert Démon); Claude; Mariette (Luc Gingras); Gaëtan (Francine Garand); ses 18 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Albina Vallée Bolduc; Eva Victorin Rancourt; Hélène Vallée Malançon; Gérard (Blanche Pelletier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Emma (André Franceson); Victorin (Eva Vallée); Adèle Rancourt Grégoire; Jeanne-D'Arc (René Dupont); Yvonne Grégoire (feu Emile Rancourt); Lucien (Brigitte); Lucie (Alfred Grondin); Armand (Laurette Bédard); Mme Estelle Rancourt; Lisette (Gaston Duquette). La famille Vallée tient à remercier la directrice et le personnel du pavillon Rock Forest, pour les soins et l'affection donnés à leur père tout au long de sa maladie.

JARDINS
DU SOUVENIR
DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

Les funérailles auront lieu en présence des cendres, le vendredi 2 juillet 1993 à 10 h, en l'église St-Philippe de Windsor. La famille sera présente à l'église une demi-heure avant les funérailles, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Les cendres seront déposées au COLUMBARIUM DES JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC. Outre ses parents, mademoiselle St-Laurent laisse dans le deuil sa sœur: Marie-Eve (Sébastien Héto); son ami: Christian Ruel; sa grand-mère: Hélène Tardif St-Laurent; elle laisse ses oncles, tantes, cou-

Les hélicoptères américains détruisent un «garage» à Mogadiscio

Mogadiscio (Reuter)

Des hélicoptères américains ont détruit hier un «garage» soupçonné d'entreposer des armes et de transformer des voitures en véhicules de guerre dans le sud de Mogadiscio.

«Nous sommes venus avec l'intention de détruire des équipements lourds et des mortiers et un lieu d'activité milicienne», a déclaré le commandant David Stockwell, porte-parole militaire des Nations unies.

Ce dernier a déclaré ne disposer d'aucune information sur d'éventuels blessés.

Cette nouvelle démonstration de force des troupes de l'ONU intervient à la veille du 33e anniversaire de l'indépendance de la Somalie qui risque d'être marqué par des violences.

Les hélicoptères ont tiré plusieurs missiles contre le complexe protégé par des murs de pierre et des containers et appartenant à Osman Afte, le principal financier du chef de guerre, Mohamed Farah Aidid, actuellement en fuite.

Les journalistes qui ont pu visiter le «garage» ont vu un hélicoptère survoler les restes du complexe. Au moins quatre autres hélicoptères tournaient alentour.

Une épaisse fumée noire planait au-dessus du complexe d'où des casques bleus pakistais, qui avaient tenté une incursion lundi, avaient été repoussés par des tirs nourris des miliciens. Deux Pakistanais sont morts dans la fusillade, portant à 31 le nombre des morts dans les rangs de l'ONU en moins d'un mois de violences.

Avant d'engager les Cobras contre le «garage» d'Atto, les troupes américaines avaient bouclé le port de Mogadiscio et procédé pendant plusieurs heures à la fouille de Somaliens, soupçonnés de détenir des armes. Aucun incident n'a été signalé pendant l'opération.

Mohamed Aidid, recherché par l'ONU qui l'accuse d'être à l'origine de l'embuscade du 5 juin dernier au cours de laquelle 24 Pakistanais ont été tués, risque de profiter de l'anniversaire de l'indépendance pour mener des actions violentes contre l'ONU et les Etats-Unis.

«Nous nous attendons à des troubles jeudi», a dit un employé somalien de l'ONU. «Il y a une forte antipathie pour l'ONU dans le sud de Mogadiscio», a-t-il ajouté.

sins, cousines; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES AMIS DE L'HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE INC., 555, rue Murray, bureau 3555, Sherbrooke, QC J1G 2K8, seraient grandement appréciés. La famille tient à remercier le personnel du C.H. Hôtel-Dieu et particulièrement le Dr Lyne Delisle, pour leur bons soins.

ST-LAURENT

Julie

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 28 juin 1993, est décédée mademoiselle Julie St-Laurent, à l'âge de 20 ans, fille de Serge St-Laurent et Rita Richard, demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction funéraire de:

JARDINS
DU SOUVENIR
DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Arthur Bélisle Enr.
505, rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
Remerciements au Sacré-Cœur pour l'obtention d'une messe pour le repos de l'âme de mon père, le 28 juin 1993, à 10 h, en l'église St-Philippe de Windsor. La famille tient à remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
B.D. 21837

REMERCIEMENTS

au ST-ESPRIT

pour l'aide obtenue
A.P.L. 21658

Joël Rifkin soupçonné d'avoir tué 8 femmes

East Farmingdale, New York (AP)

Joël Rifkin, arrêté lundi et qui revendique l'assassinat de 17 prostituées, est considéré suspect du meurtre de huit femmes par la police.

Depuis son arrestation lors d'un contrôle routier et la découverte dans le coffre de sa camionnette d'un cadavre en décomposition, les révélations de cet homme de 34 ans ont permis aux policiers un certain nombre de découvertes macabres.

Dans sa maison de Long Island, où il vivait avec sa mère et sa sœur, cet homme que les voisins disaient tranquille gardait dans sa chambre des sous-vêtements, des chaussures et des bijoux de femmes. Dans le garage, une odeur fétide et une scie: il affirme y avoir découpé trois de ses victimes.

«Nous avons les noms de 10 femmes, inscrits sur certains des

objets trouvés dans sa chambre», dit le capitaine Walter Heersch, sans pouvoir dire s'il s'agit de victimes. «C'est classique du comportement d'un tueur de masse: ils prennent à leurs victimes ce qu'ils considèrent comme des trophées.»

Joël Rifkind, qui a raconté comment il ramassait des prostituées dans la région de New York et les tuait après avoir eu des relations sexuelles avec elles, a mené la police à deux autres cadavres.

En plus des trois corps retrouvés, la police soupçonne Rifkind de cinq autres meurtres non élucidés. Trois cadavres de femmes ont été trouvés à Brooklyn l'année dernière. La police a également mentionné un torse découvert à New York et un autre corps.

Selo l'avocat de Rifkind, celui-ci est très inquiet de toute la publicité faite autour de cette affaire: «Il s'inquiète pour sa famille et ce qu'elle subit à cause de ça, surtout sa mère qui a 71 ans».

Karla Teale pourrait témoigner contre son ex-mari dans son procès

□ On croit qu'elle plaidera coupable à l'accusation d'homicide involontaire

St. Catharines, Ontario (PC)

Médias

Le juge Francis Kovacs ne décidera que lundi prochain s'il émettra ou non une ordonnance de non-publication dans la cause de Karla Teale, comme le lui demande l'avocat de la couronne.

Karla est l'ex-épouse de Paul Teale, alias Paul Bernardo, accusé des meurtres au premier degré des adolescentes Kristen French et Leslie Mahaffy. Elle est elle-même inculpée d'homicide involontaire.

Ce n'est que lundi, après que le président du tribunal aura fait connaître sa décision sur l'interdit de publication, que Karla Teale répondra à l'accusation portée contre elle.

Dans les milieux judiciaires, on croit qu'elle pourrait plaider coupable et servir par la suite de témoin contre son ancien mari.

L'avocat de la couronne, Me Murray Segal, a fait valoir que la publication des témoignages dans la cause de Karla pouvait priver Paul Teale de son droit à un procès juste par la suite.

L'avocat de Paul Teale, Me Timothy Breen, a répliqué que la publicité autour de la cause de Karla dissiperait l'impression qu'elle a été manipulée par son mari d'alors, qu'on juge déjà être le véritable coupable.

«J'espère que le public comprend que la cause telle que décrite dans les médias n'est peut-être pas représentée sous tous ses angles», a déclaré Me Breen.

La requête de non-publication

est également combattue par les avocats de trois quotidiens de Toronto et de la CBC, qui protestent contre ce qu'ils considèrent être une violation de la liberté d'expression.

L'avocat de Karla, Me George Walker, a déjà signalé que sa

cliente devait prendre des médicaments, à cause d'une grave dépression nerveuse, mais il a fait savoir que sa condition ne s'était pas aggravée depuis ce temps-là.

«Elle tient très bien le coup», a-t-il assuré.



Karla Teale, en arrière, quitte la maison de ses parents en compagnie de sa sœur Lori Homelka et d'un policier; ils se rendent au palais de justice.

Photolaser PC

EN BREF

Règlements environnementaux appliqués maintenant par les contrôleurs routiers

Sainte-Foy (PC) - À compter d'aujourd'hui, les contrôleurs routiers, feront respecter certaines dispositions de la réglementation environnementale québécoise.

Dans le cadre d'une entente conclue entre le ministère de l'Environnement et de la Société de l'assurance-automobile du Québec, les contrôleurs routiers ont suivi une formation les préparant à l'application des règlements environnementaux.

Ils veilleront désormais au respect des dispositions touchant le transport des déchets solides, des déchets dangereux, des déchets biomédicaux, des déchets de fabriques de pâtes et papiers, du fumier et du purin. On leur a également dévolu l'autorité de dresser des rapports d'infraction environnementale.

La restauration rapide s'installe à la plage du Parc des Îles sur l'île Notre-Dame

Montréal (PC) - Le géant de la restauration rapide, McDonald's, a inauguré hier sa 140e succursale au Québec, sur le bord d'une plage.

En effet, un tout nouveau restaurant McDonald's dessert désormais la clientèle de la plage du Parc des Îles, sur l'île Notre-Dame, en face de Montréal.

Situé à deux pas de la piste cyclable, le restaurant sera ouvert 81 jours par année et a ajouté à son menu quelques nouveautés, dont le hot dog.

L'indice de dangers d'incendies atteint un taux élevé dans le nord du Québec

Québec (PC) - Contrairement à la plupart des régions du Québec, les territoires situés au nord de Matagami, de Chibougamau et de Chute-des-Passes n'ont pas reçu de précipitations abondantes au cours des derniers jours.

L'indice de danger d'incendies y atteint donc un taux élevé, alors qu'ailleurs l'indice varie de faible à modéré.

Le ministère des Forêts (MFO) recommande la prudence aux citoyens qui comptent se rendre dans les pourboires situées dans les régions où l'indice est élevé.

Il y a présentement neuf feux de forêt en activité au Québec. Comme ils sont actuellement maîtrisés, aucun de ces feux ne représente un danger.

Depuis le début de la saison on a recensé 299 feux de forêt qui ont détruit une superficie de 922 hectares. La plupart de ces feux sont attribuables à la négligence des résidents et des citoyens qui circulent en forêt.

Des nouvelles télévisées... en avion

Montréal (PC) - Même à 30 000 pieds dans les airs, les clients d'Air Canada pourront regarder leur bulletin de nouvelles télévisé.

La compagnie aérienne a en effet annoncé hier que sur tous les vols d'au moins une heure, à l'exception des vols assurés par DC-9, elle présenterait un bulletin d'information bilingue de 20 minutes.

Les deux segments de dix minutes sont réalisés par les services français et anglais de Radio-Canada.

Selon le vice-président responsable du service à la clientèle, Al Graham, «Air Canada est le premier transporteur au monde à offrir un bulletin de nouvelles télévisé sur les courts-courriers, les navettes et les vols internationaux».

11 000 transactions de drogue ont été surprises dans les écoles en 1992-93

Montréal (PC) - La Sûreté du Québec a rendu publics hier les résultats du controversé programme de lutte aux trafiquants de drogue et stupéfiants dans les écoles.

Pour l'année scolaire 92-93, 574 trafiquants ont été traduits devant les tribunaux pour plus de 11 000 transactions dans les écoles de la province.

Depuis son implantation en 1987, le programme, qui prévoit des rencontres volontaires entre des étudiants et des agents de la SQ, a été vivement critiqué par diverses organismes, dont la Commission de la protection de la Jeunesse. La commission accusait la SQ d'encourager la délation et de ne pas aviser adéquatement les étudiants de leurs droits.

Le journaliste Florian Bernard plaide non-coupable à deux crimes sexuels

Montréal (PC) - Lors de sa comparution au Palais de justice de Joliette, hier après-midi, l'ex-journaliste et chroniqueur Florian Bernard, 57 ans, a plaidé non-coupable à deux accusations pour des crimes à caractère sexuel commis contre des jeunes du mouvement scout.

Bernard est accusé d'attentat à la pudeur et de production de photographies obscènes. Les gestes qu'on lui reproche seraient survenus dans un camp scout de la Conception, dans les Laurentides, à la fin des années 70.

L'enquête pro forma a été fixée au 19 août. L'accusé a choisi un procès devant juge et jury.

Le repas des pompiers a... pris feu!

Montréal (PC) - Ce n'est pas tous les jours que les pompiers mettent le feu, mais c'est bel et bien ce qui est arrivé à dix d'entre eux mardi lorsque leur repas posé sur un réchaud s'est enflammé pendant qu'ils étaient occupés à répondre à un appel.

«Entendez-vous souvent dire qu'un poste de pompiers brûle, a lancé en riant mais visiblement gêné le lieutenant Roger Gilbert. Cela n'arrive pas souvent.»

«Il n'y a pas de doute que c'est un peu embrassant pour nous, parce que nous sommes là justement pour combattre le feu.»

Le lieutenant Gilbert a précisé que l'incendie de cuisine n'avait fait que des dégâts mineurs et avait été rapidement éteint par les gicleurs.

Les Canadiennes ont un «choix restreint» dans les méthodes de contraception

Toronto (PC)

Les Canadiennes ont un «choix restreint» de méthodes de contraception et sont les seules, avec les Indiennes et les Russes, à ne pas avoir accès au contraceptif à long terme Depo Provera, a-t-on affirmé cette semaine, au cours d'un colloque.

Le docteur Marion Powell, connue pour sa contribution exceptionnelle au développement des soins de santé aux femmes, a incité la trentaine de participants au forum

sur le contrôle des naissances et l'avortement, mardi, à entreprendre une campagne intensive pour faire approuver ce contraceptif. «Plus notre lobbying sera fort, mieux ce sera», a-t-elle dit.

La Société des obstétriciens et gynécologues du Canada a demandé cette semaine à la première ministre du Canada, Mme Kim Campbell, d'approuver le Depo Provera, le condom féminin et l'implant contraceptif sous-cutané Norplant.

Le Depo Provera, un contraceptif injectable administré aux trois

mois, est employé par neuf millions de femmes à travers le monde. Selon la Société, le produit est efficace à 99,7 pour cent et utilisé dans plus de 90 pays, dont les États-Unis, la France et la Grande-Bretagne.

Le Canada ne l'a pas approuvé parce qu'on craint qu'il ne fasse courir aux femmes, particulièrement à celles âgées de moins de 35 ans, un risque accru de cancer du sein et d'ostéoporose, a affirmé Mme JoAnne Ford de la Direction fédérale de la protection de la santé.

Le Dr Powell, qui a contribué à fonder un centre de contrôle des

naissances au Women's College Hospital de Toronto, a déclaré que la pilule abortive RU-486 devrait aussi être approuvée au Canada.

Déjà, 100 000 femmes ont avorté en France avec cette pilule, a signalé le Dr Powell. Des essais menés auprès de 3600 femmes en Angleterre, en France et en Chine ont permis de constater que le RU-486 avait un taux d'efficacité de 96 pour cent lorsqu'il est utilisé en même temps que la prostaglandine.

«C'est beaucoup plus simple qu'un avortement», a-t-elle ajouté.

Il avoue finalement avoir traîné son chien au côté de son automobile à 80 kilomètres/heure

Ottawa (PC)

Un résident de Gatineau, Richard Rocheleau, âgé de 38 ans, a plaidé coupable à une accusation de cruauté envers un animal, cette semaine, après avoir traîné son chien au côté de son automobile à des vitesses atteignant 80 kilomètres à l'heure.

Le dimanche 13 juin, le chien de

Rocheleau, un berger allemand de deux ans, Toby, s'est enfui. Son maître l'a cherché en automobile et l'a retrouvé sur une pelouse, à quelques pâtés de maison de chez lui.

Des témoins ont entendu M. Rocheleau dire à son chien: «Tu veux t'enfuir? Je vais te montrer à l'enfer!» Il l'a alors attiré près de l'automobile et, passant le bras par la fenêtre ouverte, l'a maintenu par le collier et a embrayé.

Incapable de courir suffisam-

ment vite pour suivre le véhicule, Toby a tendu les pattes pour tenter de freiner mais son maître l'a maintenu et a continué à le traîner, lui déchirant les coussinets plantaires et lui infligeant des coupures aux cuisses.

Rocheleau a été accusé le 23 juin et à sa première comparution, deux jours plus tard, il a plaidé non coupable. Mais cinq résidents de Gatineau, scandalisés, qui avaient

assisté à l'incident ont fait des déclarations écrites.

Lors de sa deuxième comparution, il a décidé de plaider coupable. Il est passible d'une amende maximale de 2000 \$ et d'une interdiction de posséder tout animal pendant deux ans. Le code criminel prévoit une peine maximale de prison de six mois, mais on ne s'attend pas à ce que la Couronne réclame une peine d'emprisonnement.

60 tonnes de haschisch destiné au Canada auraient été lestées dans l'Atlantique

Lisbonne (PC-Reuter)

Une cargaison pouvant atteindre 60 tonnes de haschisch, destinée à être livrée au Canada, aurait été lestée dans l'Atlantique, au large des Açores, signale la police portugaise.

Un porte-parole de la police, à Lisbonne, a confirmé ainsi une nou-

velle publiée par le quotidien Diário de Notícias, voulant que les autorités hollandaises et portugaises auraient localisé jusqu'à 60 tonnes de haschisch jetées en mer par un cargo hollandais, au large de l'île Sao Miguel.

Les autorités ont refusé de donner plus de détails sinon pour dire que la marine portugaise a déjà récupéré plusieurs tonnes de cette drogue.

Selon Diário de Notícias, le haschisch était enfermé dans quatre conteneurs qui ont été jetés à la mer par 40 mètres de fond, par les marins du cargo qui, venant du Pakistan, se dirigeait vers le Canada.

Le haschisch, enfermé dans des barils à l'intérieur des conteneurs, a été localisé par un balayeur de mines, samedi dernier, et la marine portugaise a l'intention de tous les récupérer.

Cette découverte fait suite à deux ans d'une enquête réalisée conjointement par les autorités policières des Pays-Bas, du Canada et du Portugal.

L'enquête avait débuté en 1991 lorsque les policiers canadiens avaient découvert une importante quantité de haschisch à bord d'un des deux navires opérés par un armateur hollandais. Les navires sont inscrits dans l'île de Curaçao, dans les Caraïbes. Le cargo qui a délesté la drogue au large des Açores appartient au même armateur.

Plusieurs personnes furent appréhendées après cette saisie, aux Pays-Bas et la police y a découvert un carnet de bord montrant l'endroit exact où les conteneurs de haschisch avaient été immergés.

On ne sait pas pourquoi la cargaison avait ainsi été lestée en mer, mais on croit que l'équipage craignait une inspection des autorités portugaises après qu'un avion eut survolé le navire à basse altitude.

Depuis lors, des pêcheurs et des plongeurs de Sao Miguel avaient d'ailleurs ramené à la surface plusieurs barils de haschisch trouvés dans le fond de la mer.

cas, et à 185 343 \$, dans l'autre.

Redécorer les deux maisons et remplacer les meubles auraient coûté au gouvernement environ 400 000 \$, a dit M. Beaudry. Le gouvernement économise donc quelque 250 000 \$.

M. Boudria n'en a pas moins réclaté de la première ministre Kim Campbell qu'elle ordonne à la CCN d'annuler cette transaction.

Les Mulroney ont reçu 150 000 \$ pour des meubles laissés dans les résidences officielles

Ottawa (PC) - Le gouvernement a révélé, mercredi, qu'il a versé 150 000 \$ à M. Mulroney pour les meubles que la famille a laissés aux deux résidences officielles du 24 Sussex et du lac Harrington.

La somme comprend également les rideaux, tapis et moquettes que les Mulroney n'ont pas pu apporter avec eux.

La Commission de la capitale nationale (CCN), qui a fait l'achat, a

soutenu que cette transaction a fait économiser des centaines de milliers de dollars au gouvernement.

Pour le député libéral Don Boudria, cependant, il s'agit purement et simplement d'une «contribution non voulue des contribuables au fonds de retraite de Brian Mulroney».

Le président de la commission, Marcel Beaudry, a souligné que deux firmes indépendantes ont évalué les biens à 174 690 \$, dans un

A C H I E V A A C H I E V A

A C H I E V A S L



* ~~20 321~~\$ PDSF **15 950\$**

Freins ABS, 6 cyl., 3.3. l, air clim., vitres élect., barr. élect., AM-FM stéréo cassettes, sièges arr. rabattable, ouvre coffre, etc., etc.

***Pourquoi payer le prix
d'une neuve quand vous pouvez
économiser***

Incluant une
garantie prolongée de

4 ans ou 100 000 km

(valeur de 599\$)

EN INVENTAIRE

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| - Achieva SL, blanc, 23 788 km | - Achieva SL, améthyste, 29 642 km |
| - Achieva SL, blanc, 24 336 km | - Achieva SL, aqua, 26 553 km |
| - Achieva SL, gris, 23 407 km | - Achieva SL, bourgogne, 23 925 km |
| - Achieva SL, bourgogne, 20 144 km | - Achieva SL, aqua, 24 576 km |

* Prix détail suggéré par le fabricant neuf

DELUXE

PONTIAC-BUICK LTÉE

569-9351

170-21896

A C H I E V A A C H I E V A